



اتفاقية

بين حكومة جمهورية الصين الشعبية و جامعة الدول العربية بشأن إنشاء بعثة لجامعة الدول العربية

إن حكومة جمهورية الصين الشعبية وجامعة الدول العربية تطلعا منهما إلى زيادة تعزيز وتطوير علاقات الصداقة والتعاون بين الصين والجامعة.
ورغبة منها في تحديد القواعد والإجراءات المنظمة لإنشاء بعثة الجامعة لدى جمهورية الصين الشعبية ومنحها الامتيازات والحصانات،
فقد اتفقتا على ما يلي:

المادة الأولى:

الحكومة الصينية توافق على إنشاء بعثة للجامعة في الصين ومقرها في بكين.

المادة الثانية:

1. تتمتع في الصين بعثة الجامعة ورئيسها وأعضاؤها وكذلك زوجاتهم وأولادهم غير البالغين بجميع التسهيلات والامتيازات والحصانات، وتحمل جميع الالتزامات، التي تتحملها سفارات الدول الأجنبية لدى الصين و رؤساؤها وأعضاؤها وكذلك زوجاتهم وأولادهم غير البالغين بموجب " اتفاقية فيينا للعلاقات الدبلوماسية " و " لائحة جمهورية الصين الشعبية بشأن الامتيازات والحصانات الدبلوماسية ".
2. لا يتمتع الأشخاص ذوو الجنسية الصينية أو الأجانب الذين يقيمون إقامة دائمة في الصين ممن يعملون في البعثة بالامتيازات والحصانات المنصوصة عليها في الفقرة (1) من هذه المادة، والممنوحة لرئيس بعثة الجامعة وأعضائها وكذلك زوجاتهم وأولادهم غير البالغين.

المادة الثالثة:

1. ينبغي الحصول مقدما قبل تعيين رئيس البعثة على موافقة الحكومة الصينية على هذا التعيين.
2. تتم معالجة الأمور الأخرى المتعلقة بالبعثة عبر مشاورات ودية بين الطرفين طبقا للقانون الدولي والأعراف الدولية.

المادة الرابعة:

تصبح هذه الاتفاقية نافذة المفعول من تاريخ التوقيع عليها، وإثباتا لما تقدم، قام المندوبان المفوضان رسميا عن الطرفين بالتوقيع على هذه الاتفاقية،

وتم التوقيع على هذه الاتفاقية في بكين يوم 24 مايو عام 1993 من نسختين، كل منهما بالصينية والعربية والانجليزية ويعتبر لكل نص من النصوص الثلاثة ذات الحجية.